



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2014年8月5日

### 州長 CUOMO 宣佈為地方執法機構配發巡邏艇，用於加強船艇安全

州長 Andrew M. Cuomo 和 Office of Parks, Recreation and Historic Preservation (State Parks)今天宣佈，紐約的州和地方執法機構獲得六艘新的 Brunswick "Justice"巡邏艇。這些船將用於協助執行全州水道上的水上執法工作。

州長 Cuomo 說：「紐約擁有豐富的水道，這些水道提供了無與倫比的戶外遊樂業務機會—而透過加強執法機構的水上執法，我們將保證這些水道既宜人又安全。這些巡邏艇將協助全州的地方機構維持水上及其周圍社群的秩序。對於我們州能夠為我們的地方合作夥伴提供這些資源，我感到非常高興，我希望所有紐約人今年都走出去享受安全、愉快的水上娛樂。」

州公園專員 Rose Harvey 說：「遊客和居民都喜歡紐約州豐富的湖泊、河流和沿海水域，這些資源提供了很多美景和各種各樣的船艇遊覽與垂釣場所。很多船艇愛好者都在使用這些美麗資源，因此，州為地方執法工作提供支援來協助保證船艇愛好者的安全和愉快的水上體驗是非常重要的。」

今年的遊艇配發給 Columbia County 警察局、Long Island 的 Hempstead 和 Shelter Island 市政廳以及紐約州警察局、紐約州公園警察局和 Lake George 公園委員會。這些船每艘價值大約\$125,000 左右，是由美國海岸警衛隊管理的 Sport Fish Restoration and Boating Trust Fund 贊助的，這個基金為各州提供資助來協助他們改善遊船安全。這些船的主要任務將是遊船安全和紐約州航行法規的執法。

按一下[此處](#)可以檢視這六艘新 Brunswick "Justice"巡邏艇之一的相片。

今年，紐約州已經撥發總計 210 萬美元用於支付全紐約州 53 個執法機構的水上安全工作費用。自 1959 年以來，紐約州一直透過資助水上執法巡邏來支援遊艇安全。

State Parks Marine Service Unit 負責遊船安全計畫的總協調工作，並支援全州水上執法工作，其中包括為地方水上執法活動提供巡邏、訓練和資助。欲了解關於紐約州遊船安全（包括遊船安全課程清單）和水上娛樂的更多資訊，請造訪 [www.nysparks.com/recreation/boating](http://www.nysparks.com/recreation/boating)。

議員 Carolyn McCarthy 說：「紐約水域為遊船、垂釣等娛樂活動提供了非常好的資源，而且這些資源是全年可用的，而不僅僅是夏季。了解到這輪巡邏艇配發包括 Long Island Hempstead，我非常高興。這些巡邏艇將協助執法機構保障水域安全，而對於州長 Cuomo 在保障紐約居民和遊客的安全方面的持續努力，我非常欣賞。」

Congressman Bill Owens 說：「這艘船將改善 Lake George 的安全，有助於確保該地區的遊客和居民度過愉快的水上活動時間。對於州能夠提供這種必需設備，我感到非常高興。」

議員 Chris Gibson 說：「Columbia County 境內有數英里的 Hudson River 河岸和美麗的支流與湖泊。我們的水路為成千上萬的居民和遊客提供到風景名勝 Hudson Valley 的交通。我們警察局為遊船愛好者、垂釣者、游泳者提供保護的能力將提高，對此我感到非常高興。公共安全是我們的戶外經濟的重要組成部分。」

Columbia County 警長 David Bartlett 說：「Hudson River 上的遊船愛好者將會看到 Columbia County 警察局水上巡邏隊在使用一艘新巡邏船。與紐約州 Office of Parks, Recreation and Historic Preservation 的這項合作使我們警察局得以免費配備最先進的裝備，用於 Hudson River 的巡邏。像這樣的巡邏船有助於我們保證 Columbia County 警察局水上巡邏隊能夠滿足日益增高的水域巡邏需求。這艘船將保證我們的警員在為遊船社群提供服務時的安全。」

Hempstead Town 鎮長 Kate Murray 說：「政府間合作能夠協助政府提高執行效率和降低執行成本。在這個項目上，我們非常感謝紐約州州長 Andrew Cuomo 和紐約州 Office of Parks, Recreation and Historic Preservation 專員 Rose Harvey 為我們的 Bay Constables 船隊提供了這艘 25 英尺長的 Boston Whaler 巡邏船。這艘新船將為 BWI 執法、濕地監視和未來風暴中的各種任務的執行提供極大協助。再次感謝州長 Cuomo 為 Hempstead 鎮提供的這份慷慨禮物。我們將充分利用這艘船。」

遊船為紐約州的經濟貢獻 21 億美元。紐約是唯一一個擁有潮汐海岸、Great Lakes 和大型內陸淡水湖的州，另外還擁有大規模的運河系統。紐約州是全國第八個註冊船隻的州—不包括皮艇、獨木舟等非機動船，在北部地方船隻中佔有很大比例。

2013 年 9 月，州長 Cuomo 簽署了一部法律，要求 1996 年 5 月 1 日（含）之後出生的所有人學習一個經過核准的八小時課程並獲得傳統安全操作證書。不論任何年紀，所有私人船艇（PWC）操作員必須獲得船艇安全操作證書。

今年的州預算包括 9000 萬美元的 New York Works 資助，用於改善州立公園和歷史古跡，其中包括船艇下水、碼頭和露營地。New York Works 由州長於 2012 年啟動，旨在推動全州 109 處州立公園和歷史古跡的維修與改善專案。

###

欲知詳情，請造訪 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
紐約州 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

\*\*\*\*\*

**WE WORK FOR THE PEOPLE**  
PERFORMANCE \* INTEGRITY \* PRIDE